

SRANANTONGO DIKTEE 11 FEBRUARI 2019

SAMENWERKINGSPROJECT NAKS EN STVS

TEKST VAN HET DIKTEE GETITELD "FARAWE LOBI", GESCHREVEN DOOR ROMEO GROT EN VOORGELEZEN DOOR JOHN JONES

1. Na omeni yari kba di mi no si mi lobi moro. Wi libi omeni yari na Sranan bifo wi saka go na Bonaire.
2. Fa wi leri sabi makandra na wan moy tori bika leki stukaman fu SPI, wi noyti ben taki nanga makandra.
3. Bifo wi lusu fu go na Pusugrunu wi ben abi wan taki makandra nanga sma fu a ministeriya fu skoro afersi, drape ben de a fosi leysi di mi taki nanga Kamlawati.
4. Mi ben gwentu e skrifi singi yongu yongu kba, dan a ben gi mi nomo fu singi: Yu mi fanowdu, mi moy wan aykaru, na yu fesi mi wani si te mi sribi wiki mamanten.
5. Wi wroko makandra tu na Botopasi bakaten na Maselanti, te wi ben de na tapusey wi ben de man nanga uma, te wi ben de na foto, wi pasi ben e prati.
6. Na fu dati ede wi go wroko na Bonaire, pe a srefi sani ben e go nanga langa, dan wi koyri ala den kondre leki Venezuela.
7. Mi no man taygi yu pe wi no poti futu ala di wi ben nyan ala den Sranan nnyansani wi lobi kfalek leki tayawwiri, yamsibredebon, kowsubanti nanga karayla.
8. A ten den man fu a skoro òrga pe mi ben abi mi kontrakti taygi mi a wroko tapu, mi ben abi fu dray kon baka na Sranan.
9. Syen syen maniri nanga bigi memre meki taki noyti mi skrifi Kamlawati di mi libi Bonaire.
10. Ala yari te a mun februwari e doro, mi musu denki mi lobi Kamlawati.
11. Dan wan singi e opo na mi ede: A boro gron, kari mi nen, a boro gron, watra lon a mi ay fadon na mi ati, tru tru a boro gron.

Farawe lobi (Volgens de officiële spelling uit 1986)

12. Na omeni yari kba di mi no si mi lobi moro. Wi libi omeni yari na Sranan bifo wi saka go na Bonaire.
13. Fa wi leri sabi makandra na wan moi tori bika leki stukaman fu SPI, wi noiti ben taki nanga makandra.
14. Bifo wi lusu fu go na Pusugrunu wi ben abi wan taki makandra nanga sma fu a ministeriya fu skoro afersi, drape ben de a fosi leisi di mi taki nanga Kamlawati.
15. Mi ben gwentu e skrifi singi yongu yongu kba, dan a ben gi mi nomo fu singi: Yu mi fanowdu, mi moi wan aikaru, na yu fesi mi wani si te mi sribi wiki mamanten.
16. Wi wroko makandra tu na Botopasi bakaten na Maselanti, te wi ben de na tapusei wi ben de man nanga uma, te wi ben de na foto, wi pasi ben e prati.
17. Na fu dati ede wi go wroko na Bonaire, pe a srefi sani ben e go nanga langa, dan wi koiri ala den kondre leki Venezuela.
18. Mi no man taigi yu pe wi no poti futu ala di wi ben nyan ala den Sranan nnyansani wi lobi kfalek leki tayawwiri, yamsibredebon, kowsubanti nanga karaila.
19. A ten den man fu a skoro òrga pe mi ben abi mi kontrakti taigi mi a wroko tapu, mi ben abi fu drai kon baka na Sranan.
20. Syen syen maniri nanga bigi memre meki taki noiti mi skrifi Kamlawati di mi libi Bonaire.
21. Ala yari te a mun februwari e doro, mi musu denki mi lobi Kamlawati.
22. Dan wan singi e opo na mi ede: A boro gron, kari mi nen, a boro gron, watra lon a mi ai fadon na mi ati, tru tru a boro gron.